

Dry-Rite™

DRYING AGENT

PULPDENT®

ES

PULPDENT®

Dry-Rite™ Drying Agent
Composite Fluido Multi-Usos Dry-Rite
Agente secante Dry-Rite
Contiene alcohol etílico

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Dry-Rite Drying Agent es un preparado de alcohol etílico anhidro con un disolvente orgánico.

INDICACIONES

Para utilizarse en situaciones clínicas apropiadas en las que la humedad residual pueda afectar a la adhesión o a la cementación.

CONTRAINDICACIONES

No debe colocarse en la dentina o en los tejidos blandos.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Retire la tapa de la jeringa y coloque una punta de gotero roja de calibre 22 en la jeringa.
2. Aísle la zona operatoria en la boca para mantener un campo limpio y seco.
3. Enjuague la zona operatoria y seque con aire comprimido limpio, no contaminado, sin aceite y sin humedad.
4. Dispense una pequeña cantidad de Dry-Rite en la superficie deseada. Para un máximo control del flujo, no empuje el émbolo con el pulgar. Se recomienda, en cambio, sostener la jeringa entre el índice y el pulgar mientras se apoya el émbolo en la palma de la mano. Tire suavemente hacia atrás con el pulgar y el índice para iniciar el flujo. Utilice una nueva punta de gotero para cada paciente.
5. Para favorecer el secado rápido, utilice un flujo suave de aire limpio y no contaminado, si lo desea.

ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN

- Conservar herméticamente cerrado en su envase original a temperatura ambiente. Evitar la luz directa, las temperaturas extremas, la contaminación y las fuentes de ignición.
- Caducidad del producto sin abrir: 2 años a partir de la fecha de fabricación. El líquido se oscurece con el tiempo, pero esto no afecta a su rendimiento.
- Tapar inmediatamente después de su uso.

PRECAUCIÓN

Dry-Rite con alcohol etílico es inflamable. Manéjelo con cuidado y manténgalo alejado del fuego. No coloque Dry-Rite directamente sobre la dentina, ya que puede desecar los túbulos dentinarios.

REPORTE DE INCIDENTES GRAVES

Cualquier incidente grave relacionado con el dispositivo debe notificarse al fabricante y a la autoridad competente del estado en el que ocurrió el incidente, u otro organismo regulador apropiado. Los informes de incidentes graves deben enviarse a Corporación Pulpdent
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 EE. UU.
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262
correo electrónico: pulpdent@pulpdent.com
Nota: Utilice fundas de barrera desechables sobre los dispensadores dentales de uso múltiple antes de usarlos con cada paciente. Para obtener información adicional, consulte: <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>
Nota: Consulte la hoja de datos de seguridad para obtener una lista de los materiales presentes en este producto.

FR

PULPDENT®

Dry-Rite™ Agent Dessicant
Contient de l'alcool éthylique

Description du Produit

L'Agent Dessicant Dry-Rite est une préparation d'alcool éthylique anhydre associé à un solvant organique.

Indications

Pour une utilisation dans des situations cliniques appropriées où l'humidité résiduelle peut affecter l'adhésion ou le scellement.

Contre-indications

Ne pas appliquer sur la dentine ou les tissus mous.

Instructions d'Utilisation

1. Retirer le capuchon de la seringue et placer un embout compte-gouttes de calibre 22 sur la seringue.

2. Isoler le champ opératoire dans la bouche pour maintenir la zone sèche et propre.
3. Rincer le champ opératoire et le sécher avec un jet d'air comprimé propre, non contaminé et exempt d'humidité ou d'huile.
4. Déposer une petite quantité de Dry-Rite sur la surface à traiter. Pour un contrôle maximal du débit, veuillez ne pas pousser le piston avec le pouce. Il est en revanche recommandé de tenir le corps de la seringue entre l'index et le pouce tout en posant le piston dans la paume de la main. Tirer doucement avec le pouce et l'index pour démarrer le flux. Utiliser un nouvel embout pour chaque patient.
5. Pour accélérer le séchage du produit, il est possible d'utiliser un léger jet d'air propre et non contaminé.

Stockage et Manipulation

- Conserver hermétiquement clos dans le contenant

- original à température ambiante fraîche. Éviter la lumière directe, les températures extrêmes, la contamination et les sources d'ignition.
- Validité du produit non ouvert : 2 ans à partir de la date de fabrication.
 - Reboucher immédiatement après l'usage.

Avertissement

Dry-Rite est inflammable. Manipuler Dry-Rite avec précaution et le tenir à l'écart des flammes nues. Ne pas appliquer Dry-Rite directement sur la dentine pour ne pas assécher les tubulis dentinaires.

Notification des incidents graves

Tout incident grave impliquant le dispositif doit être notifié au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'incident s'est produit, ou à tout autre organisme de réglementation approprié.

DE

PULPDENT®

Dry-Rite™ Drying Agent Komposit
Enthält Ethylalkohol

PRODUKTBESCHREIBUNG

Dry-Rite Drying Agent ist eine Zubereitung aus wasserfreiem Ethylalkohol mit einem organischen Lösungsmittel.

INDIKATIONEN

Zur Anwendung in geeigneten klinischen Situationen, in denen Restfeuchtigkeit das Bonding oder die Zementierung beeinträchtigen kann.

KONTRAINDIKATIONEN

Nicht zum Platzieren auf Dentin oder Weichgewebe geeignet.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Entfernen Sie die Spritzenkappe und platzieren Sie einen roten 22-Gauge-Applikator auf die Spritze.
2. Isolieren Sie den operativen Bereich im Mund um ein saubere, trockene Arbeitsumgebung zu schaffen.
3. Spülen Sie den Einsatzbereich und trocknen Sie ihn mit sauberer, keimfreier, ölfreier und feuchtigkeitsfreier Druckluft.
4. Geben Sie eine kleine Menge Dry-Rite auf die gewünschte Oberfläche. Für eine maximale Kontrolle des Durchflusses drücken Sie nicht auf den Kolben mit dem Daumen. Es wird stattdessen empfohlen, das Spritzenfass zwischen Zeigefinger und Daumen zu halten, während Sie den Kolben in der Handfläche ablegen. Ziehen Sie vorsichtig mit Daumen und Zeigefinger zurück, um den Fluss zu starten. Verwenden Sie für jeden Patienten eine neue Spitze.
5. Um das Trocknen zu beschleunigen kann ein leichter, sauberer, ölfreier und trockener Luftstrom benutzt werden.

Les rapports d'incidents graves doivent être envoyés à :
Société Pulpdent
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 États-Unis
Tél. : 617-926-6666 / Fax : 617-926-6262
courriel : pulpdent@pulpdent.com

Remarque: Appliquer des protections jetables et remplacer l'embout avant de l'utiliser avec chaque patient. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Remarque : Veuillez vous reporter à la fiche de données de sécurité pour une liste des matériaux présents dans ce produit.

Lagerung und Handhabung

- Gut verschlossen in der Original-Verpackung lagern bei kühler Raumtemperatur.
- Direktes Licht und extreme Temperaturschwankungen vermeiden. Vor Kontamination und Zündquellen schützen.
- Haltbarkeit bei ungeöffneter Packung: 2 Jahre ab Herstellungsdatum.
- Nach Gebrauch sofort verschließen.

WARNHINWEIS

Dry-Rite mit Ethylalkohol ist brennbar. Mit Vorsicht umgehen und von offenem Feuer und Flammen fernhalten. Dry-Rite nicht direkt auf Dentin auftragen, da dies die Dentinkanälchen austrocknen kann.

Meldung von schwerwiegenden Vorkommnissen

Alle schwerwiegenden Vorkommnissen im Zusammenhang mit dem Produkt sollten dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem das Vorkommnis aufgetreten ist, oder einer anderen zuständigen Aufsichtsbehörde gemeldet werden.

Richten Sie bitte Meldungen von schwerwiegenden Vorkommnissen an:
Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262
E-Mail: pulpdent@pulpdent.com

Bemerkung: Verwenden Sie vor jedem Gebrauch Einweg-Schutzhüllen. Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Hinweis: Eine Liste der in diesem Produkt enthaltenen Materialien finden Sie im Sicherheitsdatenblatt.

PULPDENT®

Dry-Rite™

DRYING AGENT

Contains Ethyl Alcohol

For use in appropriate clinical situations where residual moisture may effect bonding or cementation.

PRODUCT DESCRIPTION

Dry-Rite Drying Agent is a preparation of anhydrous ethyl alcohol with an organic solvent.

INDICATIONS

For use in appropriate clinical situations where residual moisture may affect bonding or cementation.

CONTRAINDICATIONS

Not for placement on dentin or soft tissue.

DIRECTIONS FOR USE

1. Remove syringe cap and place a 22-gauge red dropper tip on the syringe.
2. Isolate the operative area in the mouth to maintain a clean dry field.
3. Rinse the operative area and air dry with clean, uncontaminated, oil-free and moisture-free compressed air.
4. Dispense a small amount of Dry-Rite on the desired surface. For maximum control of flow, do not push on plunger with thumb. It is recommended instead to hold syringe barrel between forefinger and thumb while resting the plunger in palm of hand. Gently pull back with thumb and forefinger to start flow. Use a new dropper tip for each patient.
5. To promote rapid drying, use a gentle flow of clean, uncontaminated air, if desired.

STORAGE AND HANDLING

- Store tightly sealed in original container at cool

room temperature. Avoid direct light, extremes of temperature, contamination and sources of ignition.

- Shelf life of unopened product: 2 years from date of manufacture.
- Re-cap immediately after use.

CAUTION

Dry-Rite with ethyl alcohol is flammable. Handle with care and keep away from open flame. Do not place Dry-Rite directly on dentin as this can desiccate the dentinal tubules.

REPORTING OF SERIOUS INCIDENTS

Any serious incidents involving the device should be reported to the manufacturer and the Competent Authority of the Member State in which the incident occurred, or other appropriate regulatory body. Reports of serious incidents should be sent to: Pulpdent Corporation

80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA

Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262

email: pulpdent@pulpdent.com

Note: Apply disposable barrier sleeves/wraps over multiple-use dental dispensers before use with each patient. For additional information, refer to: <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Note: Refer to the Safety Data Sheet for a list of materials present in this product.

IT

PULPDENT®

Dry-Rite™ Agente Essiccante
Contiene alcool etilico

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Dry-Rite Drying Agent è una preparazione di alcool etilico anidro con un solvente organico.

INDICAZIONI

Da utilizzare in situazioni cliniche appropriate in cui l'umidità residua può influenzare l'adesione o la cementazione.

CONTROINDICAZIONI

Non applicare sulla dentina o sui tessuti molli.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Rimuovere il cappuccio della siringa e posizionare un contagocce rosso calibro 22 sulla siringa.
2. Isolare l'area operatoria in bocca per mantenere un campo pulito e asciutto.
3. Risciacquare l'area operativa e asciugarla con aria compressa pulita, non contaminata, priva di olio e priva di umidità.
4. Erogare una piccola quantità di Dry-Rite sulla superficie desiderata. Per il massimo controllo del flusso, non premere lo stantuffo con il pollice. Si consiglia invece di tenere il cilindro della siringa tra l'indice e il pollice mentre si appoggia lo stantuffo nel palmo della mano. Tirare delicatamente indietro con il pollice e l'indice per avviare il flusso. Utilizzare una nuova punta contagocce per ogni paziente.
5. Per favorire una rapida asciugatura, se lo si desidera, soffiare delicatamente con aria pulita e incontaminata.

DA

PULPDENT®

Dry-Rite™ tørremiddel
Indeholder ethylalkohol

BESKRIVELSE AF PRODUKTET

Dry-Rite tørremiddel er et præparat af vandfri ethylalkohol med et organisk opløsningsmiddel.

INDIKATIONER

Til brug i relevante kliniske situationer, hvor restfugt kan påvirke klæbeevne eller cementering.

KONTRAINDIKATIONER

Ikke til brug på dentin eller bløddele.

BRUGSANVISNING

1. Fjern hæften fra sprøjten, og sæt en 22-gauge rød dråbespids på sprøjten.
2. Isolér operationsområdet i mundhulen for at holde det tørt og rent.
3. Skyl operationsområdet, og tør med ren, ikke-forurenset, olie- og fugtfri trykluft.
4. Fordel en lille mængde Dry-Rite på overfladen,

Conservazione e gestione

- Conservare nel contenitore originale ben sigillato a temperatura ambiente fresca. Evitare la luce diretta, temperature estreme, contaminazione e fonti di ignizione.
- Periodo di validità del prodotto non aperto: 2 anni dalla data di produzione.
- Richiudere immediatamente dopo l'uso.

ATTENZIONE

Dry-Rite con alcool etilico è infiammabile. Maneggiare con cura e tenere lontano da fiamme libere. Non applicare Dry-Rite direttamente sulla dentina in quanto può essiccare i tubuli dentinali.

Segnalazione di incidenti gravi

Qualsiasi incidente grave che coinvolga il dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui si è verificato l'incidente, o altro organismo di regolamentazione appropriato. Le segnalazioni di incidenti gravi devono essere inviate a:

Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA
Tel: 617-926-6666 / Fax: 617-926-6262
e-mail: pulpdent@pulpdent.com

Nota : Applicare delle protezioni monouso sulla siringa e cambiare il puntale dopo ogni paziente. Per ulteriori informazioni vedere:

<https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>

Nota: Consultare la scheda di sicurezza per un elenco dei materiali presenti in questo prodotto.

som skal behandles. Af hensyn til maksimal kontrol over mængden må stemplet ikke trykkes med tommelfingeren. Det anbefales i stedet at holde sprøjten mellem pegefinger og tommelfinger og lade stemplet hvile i håndfladen. Træk forsigtigt tilbage med tommel- og pegefinger for at sprøjte produktet ud. Brug en ny dråbespids til hver patient.

5. Hurtig tørring kan eventuelt opnås ved at bruge en let strøm af ren, ukontamineret luft.

FORSIGTIG

Dry-Rite med ethylalkohol er brandfarlig. Håndter produktet med forsigtighed, og hold det væk fra åben ild. Dry-Rite må ikke placeres direkte på dentin, da dette kan udtørre dentinkanalerne.

OPBEVARING OG HÅNDTERING

- Opbevares tæt forseglet i den oprindelige beholder ved kølig stuetemperatur. Undgå direkte lys, ekstreme temperaturer, kontaminering og antænderelseskilder.

- Holdbarhed af uåbnet produkt: 2 år fra fremstillingsdatoen.
- Sæt hæften på igen umiddelbart efter brug.

INDBERETNING AF ALVORLIGE HÆNDELSER

I tilfælde af alvorlige hændelser, der involverer produktet, skal du underrette producenten og den kompetente myndighed i dit land. Rapporter om alvorlige hændelser skal sendes til:

Pulpdent Corporation
80 Oakland Street, Watertown, MA 02472 USA
Tlf: +1-617-926-6666 / Fax: +1-617-926-6262
e-mail: pulpdent@pulpdent.com



Leibetseder Dental-warenhandel GmbH
Hans-Zach-Straße 2
4210 Gallneukirchen
Austria

Bohumila Sieglová
Kolmá 303
25203 Řitka
Czech Republic

Hu-Fa Dental a.s.
Moravni 909
765 02 Otrokovice
Czech Republic

Cenger Scandinavia A/S
Urlevvej 6 B
8783 Hornslyd
Denmark

Dansk Nordenta A/S
Nydamsvej 8
8362 Hørning
Denmark

Plandent OY
Asentajankatu 6 B
00880 Helsinki
Finland

OPSYSE
18 Allée du Fenouil
ZA Saint Louis
84250 Le Thor
France

KinderDent GmbH
Gutenbergstraße 7
28844 Weyhe
Germany

Ortho Organizers GmbH
Lauenbühlstraße 59
88161 Lindenberg im Allgäu
Germany

Bemærk: Anbring hygiejneovertræk til engangsbrug over dispensere til flere formål, før de tages i brug til hver patient. For yderligere oplysninger henvises til: <https://www.fda.gov/medical-devices/dental-devices/multiple-use-dental-dispenser-devices>
Bemærk: Se sikkerhedsdatabladet for at få en liste over de materialer, der findes i dette produkt.

Dental Medical Ireland
Kellystown House
Kellystown Lane,
Leixlip
Co. Kildare, W23 VF9P
Ireland

Ravelli S.p.A.
Via Darwin 32-34
20019 Settimo
Milanese
Italy

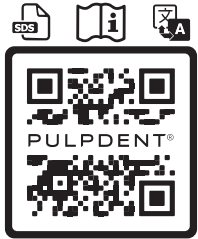
Virdental, UAB
Artojų g. 52B, Garlia-vos
Apylinkių seniūnija
Teleičių kaimas
53273, Kauno Rajonas
Lithuania

Hofmeester Dental B.V.
Andries Copierhof 2
3059 LM Rotterdam
Netherlands

Equadent Sp z o.o.
ul. Pck 12
62-500 Konin
Poland

Lifco Dental AB
Verkmästaregatan 1
745 39 Enköping
Sweden

UNIDENT AB
Västerhavsvägen 2
311 77 Falkenberg
Sweden



SCAN ME
www.pulpdent.com/info

	Electronic Safety Data Sheet
EN	Electronic Safety Data Sheet
ES	Ficha electrónica de datos de seguridad
FR	Fiche de données de sécurité électronique
DE	Elektronisches Sicherheitsdatenblatt
IT	Scheda di sicurezza elettronica
DK	Elektronisk sikkerhedsdatablad
NL	Elektronisch veiligheidsinformatieblad
SE	Elektroniskt säkerhetsdatablad
NO	Datablad om elektronisk sikkerhet
FI	Sähköinen käytöturvallisuustiedote
CZ	Elektronický bezpečnostní list
LV	Elektroniskā drošības datu lapa
LT	Elektroninis saugos duomenų lapas
PT	Ficha de dados de segurança eletrónica
SK	Elektronická karta bezpečnostných údajov
PL	Elektroniczna karta charakterystyki
RO	Fișa electronică cu date de securitate
EE	Elektroonline ohutuskaart
BG	Електронен информационен лист за безопасност
GR	Ηλεκτρονικό δελτίο δεδομένων ασφαλείας



Rx ONLY



CE
0459



PULPDENT® Corporation

80 Oakland Street • Watertown, MA 02472 • U.S.A.

(617) 926-6666 / (800) 343-4342

pulpdent.com • pulpdent@pulpdent.com